

散文小溪

•文/鍾錚
(加州)

意外的街中樹

小皓住在鄉下，他家旁邊有一條小路，路面上崎嶇不平，所以來往車輛並不太多。經過某一次暴雨，風雨侵襲後，路中間突然出現一個大洞，每當下雨就開始積水，大家都非常懊惱。

有一天，小皓與好朋友挖了一棵樹苗，移植到這大洞裡。他們每天在路邊觀察，深怕來往的車輛會壓壞這棵樹。第一個經過的汽車司機漫不经心地開著車子，快撞到小樹時，他猛然煞住，大罵：「是誰搞的花樣？」但這司機正趕路，所以沒有多少加速度，就離開了。

第二個人，機師，是開錯路子的人，當車子一經過，後面也離开了。小皓和朋友觀察很久，無論來到這棵小樹，它最後都平安佇立在路中間。

小樹隨日子一天天長大，久而久之，這條鄉路竟自然而然形成一個圓形的道，一圈，來來往往的車輛，也會順暢、有秩序。有秩序。

除小小皓和他的朋友之外，大家都知道這棵樹是意外出現的，紛紛討論它。現在鄉里間引起不小的騷動，甚至還取名「街中樹」。雖然擅中將樹很危險，但發展各頭條，使各人紛紛來訪，鎮上鬧了起來。

遊客多環經地方，暢眼自下而上，心裡都暗最

字詞研究

末年：快要結束的時候。
末路：絕路。
末技：比喻沒什麼價值的小技藝。

造詞 末日、末尾、末座、末學、秋毫之末。

①不重要的；例：藥末。②細碎的粉末；例：樹的頂梢。③最

5 畫木部 未

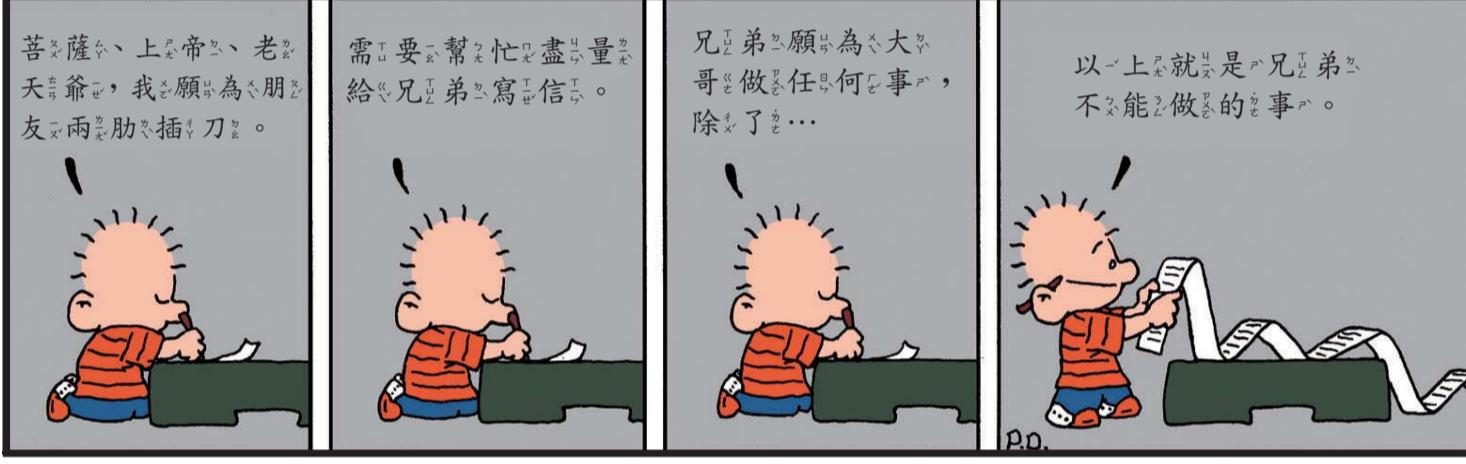
造詞與造句應用



每日一字

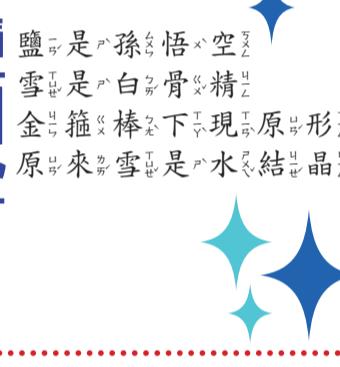
博學館出版社 / 提供

豆豆

•杜彭
(澳洲)

小詩廊

鹽和雪

(新澤西州)
•文/林花每日英語
充電站

外星生命證據增加，獨缺鐵證 5-2

In the past several days, scientists have reported there are three times as many stars as they previously thought. Another group of researchers discovered a microbe can live on arsenic. And earlier this year, astronomers for the first time said they'd found a potentially habitable planet.

過去幾天，科學家發表報告說，星球數目是他們原先所想的三倍。另一組研究員發現吃砷維生的微生物。今年稍早，天文學家首次說找到一個可能適合居住的星球。

【美聯社】

職員：經理，您要我做的國內市場調查報告已變成了一，請您過目。

經理：辛苦了。先放下。另外這兒還有一些關於亞洲市場的資料，你先拿回去研究一下。

職員：公司有進軍亞洲市場的打算了。

經理：目前先收集資料，還談不上打算，等國內市場穩定後再說。

中文

泰文

นักวิทยาศาสตร์ กล่าวว่า โลกมีดาวเคราะห์ตัวใหม่ๆ มากกว่าที่เคยคาดการณ์ไว้ ทางจรวดได้ส่งกล้องวงจรปิดไปสำรวจและถ่ายภาพ ที่นี่พบว่า บนดาวเคราะห์ตัวใหม่ๆ มีชีวิตอยู่ เช่นเดียวกับบนโลก แต่ไม่สามารถรู้ว่าเป็นชีวิตใด

大家来找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



SUDOKU 動動腦

http://www.temo.dk/sudoku/

4	5	1	7	2					
6	4	7	9						
9		3		8					
4	2	5	6						
2		8		5					
	2	9	3	8					
5	8	2	3	7					
8	4	5	3	1					
1	7	9	8	6	2	5	4	3	

9	5	8	1	2	6	3	7	4
3	6	7	5	4	8	1	9	2
3	6	1	2	9	7	3	8	6
6	2	3	7	8	1	4	5	9
7	8	4	2	9	5	6	3	1
5	9	1	6	4	5	7	9	1
2	3	6	4	5	6	2	8	7
8	4	5	3	1	9	7	2	6

4	1	2	9	7	3	8	6	5
3	6	7	5	4	8	1	9	2
3	6	1	2	9	7	3	8	6
6	2	3	7	8	1	4	5	9
7	8	4	2	9	5	6	3	1
5	9	1	6	4	5	7	9	1
2	3	6	4	5	6	2	8	7
8	4	5	3	1	9	7	2	6

9	5	8	1	2	6	3	7	4
3	6	7	5	4	8	1	9	2
3	6	1	2	9	7	3	8	6
6	2	3	7	8	1	4	5	9
7	8	4	2	9	5	6	3	1
5	9	1	6	4	5	7	9	1
2	3	6	4	5	6	2	8	7
8	4	5	3	1	9	7	2	6

找碴解答：

